

xuéxiào lǚ xíng jì  
《學校旅行記》

Shàng xīng qī liù shì xuéxiào de lǚ xíng rì nà tiān tiān lǎng qì qīng lǎo shī dài lǐng zhe  
上 星期六是學校的旅行日，那天 天 朗氣清，老師 帶 領着  
quán xiào tóng xué chéng dā lǚ yóu bā dào yuán lǎng dà táng lì zhī yuán lǚ xíng  
全 校 同 學 乘 搭旅遊巴到 元 朗大棠荔枝園旅行。

Dào le mù dì dì hòu lǎo shī dài lǐng zhe tóng xué jìn rù lì zhī yuán zhū yī cāng uān Shǒu xiān  
到了目的地後，老師帶領着同學進入荔枝園逐一參觀。首先  
wǒ men kàn jiàn yí gè bèi hěnduō yáng liǔ shù bāo wéi zhe de dà chí táng chí táng lǐ yǒu hěnduō  
我們看見一個被很多楊柳樹包圍着的大池塘，池塘裏有很多  
fěn hóng sè de hé huā hé bì lǜ de hé yè chí táng de shàng miàn yǒu yí dào wān wān de xiǎo mù  
粉紅色的荷花和碧綠的荷葉。池塘的上面有一道彎彎的小木  
qiáo xiǎo mù qiáo de jìn tóu shì yí zuò gǔ sè gǔ xiāng de tíng zi shí fēn měi lì yán tú zhòng le hěnduō  
橋，小木橋的盡頭是一座古色古香的亭子，十分美麗。沿途種了很  
duō bù zhī míng de zhí wù dà jiā dōu duì zhe zhí wù zhǐ zhǐ diǎn diǎn  
多不知名的植物，大家都對着植物指指點點。

Jiē zhe lǎo shī dài wǒ men dào le mǎ shù biǎo yǎn de chǎng dì chǎng dì zhōng jiān yǒu  
接着，老師帶我們到了馬術表演的場地，場地中間有  
jǐ pǐ mǎ zài biǎo yǎn qí zhōng yǒu yí pǐ mǎ biǎo xiàn tè bié hǎo tā yǒng gǎn de kuà guo chóng  
幾匹馬在表演。其中有一匹馬表現特別好，牠勇敢地跨過重  
chóng de zhàng ài bù tíng de zài chǎng zhōng pǎo zhe dàn dāng tā de sù dù bú gòu de shí hou biàn  
重的障礙，不停地在場中跑着。但當牠的速度不夠的時候，便  
bú huì kuà guò qu ér zhǐ huì cóng páng biān rào guò qu zhè jiù xiǎn shì chū mǎ yě shì yí zhǒng shí  
不會跨過去，而只會從旁邊繞過去。這就顯示出馬也是一種十  
fēn cōng míng de dòng wù suǒ yǐ dà jiā dōu wèi tā de biǎo yǎn fā chū rè liè de zhǎng shēng  
分聰明的動物，所以大家都為牠的表演發出熱烈的掌聲。

Rán hòu nà lǐ de gōng yǒu yòu dài wǒ men dào nóng tián lǐ rèn zhi le gè zhǒng de shū  
然後，那裏的工友又帶我們到農田裏認識了各種的蔬  
cài bìng ràng wǒ men tǐ yàn le qīn zì zhòng cài de gǎn shòu  
菜，並讓我們體驗了親自種菜的感受。

Dào le zhōng wǔ shí fēn lǎo shī dài wǒ men dào cān tīng chī fàn hé xīn xiān de shū cài tīng shuō zhè xiē  
到了中午時分，老師帶我們到餐廳吃飯和新鮮的蔬菜，聽說這些  
shū cài quán shì zhè gè nóng chǎng zhòng chū lái de ne shí jiān bù zǎo le lǎo shī zhǔn bèi dài  
蔬菜全是這個農場種出來的呢！時間不早了，老師準備帶  
wǒ men huí xiào dà jiā cái huái zhe yī yī bù shě de xīn qíng lí kāi le  
我們回校，大家才懷着依依不捨的心情離開了。